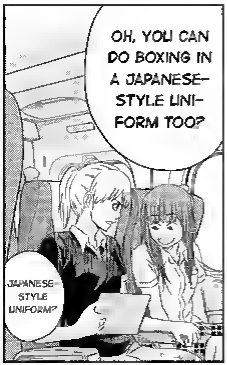
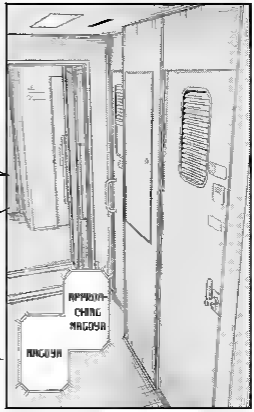
早乙女選手、ひたかくす

水口尚樹



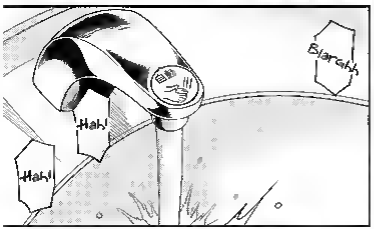
2

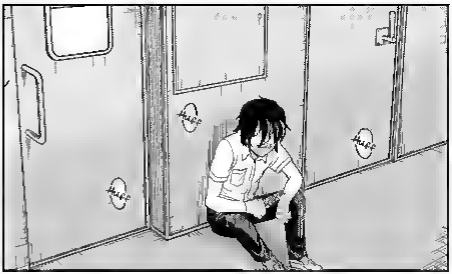


CHAPTER 34

SAOTOME SENSHU, FACE TO FACE

UGH...!


Hah!
Hah!
Bararak

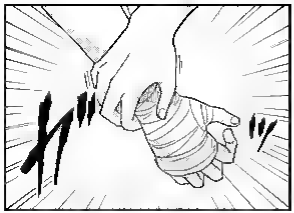

Huff
Huff
Huff

I have to stay calm...
Hold myself together...

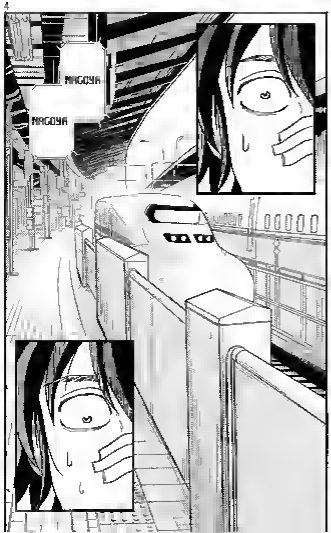
Why am I always like this before a match...!?

DAMMIT!!

Y-YAE-SAN!? WHY ARE YOU HERE!?
I WANTED TO USE THE BA-THROOM.
O-OH! I-I'M OKAY NOW, SO...

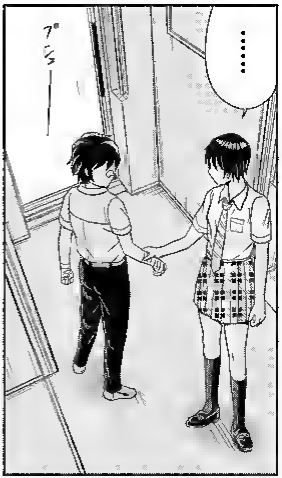


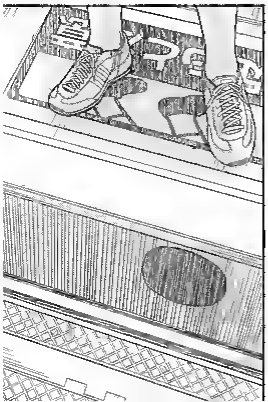
YOU OKAY?


MAGOYA
MAGOYA

ARE YOU REALLY?

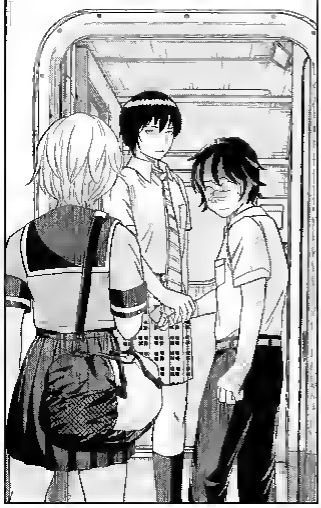
YEAH, REALLY.


……
ﾌﾟｼｭｰ



AH, SORRY…

YOU'RE BLOCKING THE DOOR

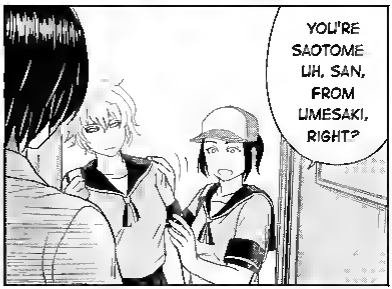


.....

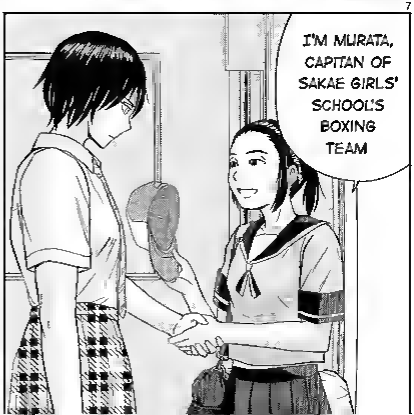
Huh?
Where
have I..

AH.
GET ON ALREADY, MILKY. IT'S HOT OUT HE...

I WAS RIGHT!
...YES
名古屋
Nagoya


YOU'RE SAOTOME UH, SAN, FROM UMESAKI, RIGHT?

WE DIDN'T GET A CHANCE TO TALK LAST YEAR.


I'M MURATA, CAPITAN OF SAKAE GIRLS' SCHOOL'S BOXING TEAM

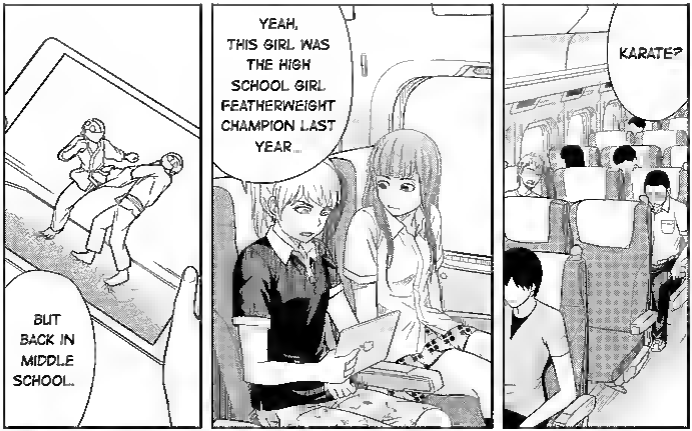
S--SAKAE GIRLS' SCHOOL

THE ONE WHO DEFEATED YAE-SAN...

HEY, MILKY SAY HI TO HER TOO..

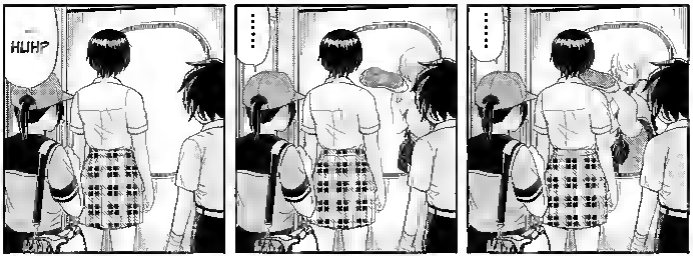
SAOTOME
YAE...

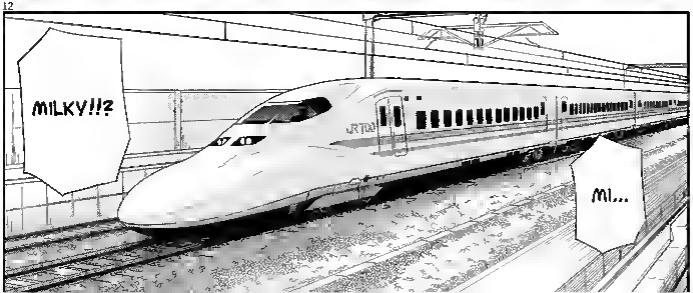
YOU DISAPPOINTED ME.


BUT BACK IN MIDDLE SCHOOL...
YEAH, THIS GIRL WAS THE HIGH SCHOOL GIRL FEATHERWEIGHT CHAMPION LAST YEAR...
KARATE?

SHE WAS ALSO THE KARATE JUNIOR CHAMPION...

A THIRD YEAR AT SAKAE GIRLS' HIGH SCHOOL, SATSUKAWA MIZUKI.


HUH?
.....
.....


MILKY!!?
MI...

CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Editor
RRR-GI
Proofreading
FriedTofu